

Vereinfachte Überwachung zur BITV 2.0

<https://adenauerhaus.de/> Version von 04-2025

Deutsche Telekom MMS GmbH
im Auftrag der Überwachungsstelle des Bundes für Barrierefreiheit von Informationstechnik

Version 1.0
Stand 15.05.2025
Status Freigegeben

Impressum

Herausgeber

Test and Integration Center
Deutsche Telekom MMS GmbH
Riesaer Str. 5
01129 Dresden

Ihr Ansprechpartner

Überwachungsstelle des Bundes für Barrierefreiheit von Informationstechnik
E-Mail kontakt@bfit-bund.de
Telefon +49 30 8441489-0

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|----|
| Impressum..... | 2 |
| Inhaltsverzeichnis | 3 |
| 1 Prüfungsdaten | 4 |
| 2 Gesamtbewertung | 6 |
| 3 Prüfergebnis Website | 7 |
| 4 Prüfergebnis PDF-Dokument..... | 12 |
| 5 Prüfergebnis Erläuterungen in Leichter Sprache..... | 14 |
| 6 Prüfergebnis Erläuterungen in Deutscher Gebärdensprache | 15 |
| 7 Überwachungsmethodik – Vereinfachte Überwachung | 16 |

1 Prüfungsdaten

| | |
|--|-------------------------|
| Art der Anwendung | Website |
| Art der Prüfung | Vereinfachte Prüfung |
| Prüfdatum | 22.04.2025 |
| Ort der Prüfung | Dresden |
| Prüfstelle | Überwachungsstelle Bund |
| Prüfer | Sebastian Domschke |
| Dauer der Prüfung (in Stunden) | 8 |
| Betriebssystem | Windows 11 |
| Version | Enterprise |
| Web Browser | Google Chrome |
| Browser-Version | Version: 135.0.7049.96 |
| Verwendeter Screenreader | NVDA |
| Screenreader-Version | Version: 2024.4.2.35031 |
| Bildschirmauflösung | Full HD - 1920 x 1080 |
| Verwaltungsebene | Staatlich |
| Öffentliche Dienstleistungen | |
| Kategorie: Sozialschutz | |
| Kategorie: Gesundheitswesen | |
| Kategorie: Verkehr | |
| Kategorie: Bildung | ja |
| Kategorie: Beschäftigung und Steuern | |
| Kategorie: Umweltschutz | |
| Kategorie: Freizeit und Kultur | |
| Kategorie: Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen | |
| Kategorie: Öffentliche Ordnung und Sicherheit | |
| Kategorie: Sonstiges | |

| | |
|--|---|
| Name der Website | https://adenauerhaus.de/ |
| URL der Website | https://adenauerhaus.de/ |
| Testumfang URLs | |
| URL 1: Startseite | https://adenauerhaus.de/ |
| URL 2: Suchseite | https://adenauerhaus.de/suche |
| URL 3: Formularseite | |
| URL 4: Inhaltsseite | https://adenauerhaus.de/aktuelles-und-termine/aktuelles |
| URL 5: Videoseite (optional) | |
| PDF mit wichtigem Inhalt (PAC3-Test) | https://adenauerhaus.de/fileadmin/redaktion/Rhoendorf/Bildung__Vermittlung/Schuelerpreise/Europapreis/Infoblatt_Europapreis_Facharbeiten_2025.pdf |
| PDF-Dokumente tagged | ja |
| Overlay-Tool oder Assistenzsoftware vorhanden | nein |
| zusätzliche Barrierefreiheitstools | nein |
| Vorlesefunktion | nein |
| Kontrastfunktion | nein |
| Schriftvergrößerung | nein |
| Geltendmachung unverhältnismäßigen Belastung in EZB | nein |

2 Gesamtbewertung

Die Überwachungsstelle des Bundes für Barrierefreiheit von Informationstechnik (BFIT-Bund) hat den Webauftritt <https://adenauerhaus.de/> einer vereinfachten Prüfung unterzogen.

Gemäß der Durchführungsrechtsakte 2018/1524 muss Deutschland im Rahmen der Umsetzung und Durchführung der Pflichten als Mitgliedsstaat Webauftritte nach Maßgabe der Richtlinie (EU) 2016/2102 auf die Konformität zur BITV 2.0 überprüfen.

Die gesetzlichen Grundlagen für den Prüfungsprozess sowie die Pflicht zur digitalen Barrierefreiheit sind das Behindertengleichstellungsgesetz des Bundes (BGG) § 13 Abs. 3, sowie § 12 c Absatz 2 BGG in Verbindung mit Artikel 8 Absatz 6 EU Richtlinie 2016/2102 in Verweis auf Durchführungsrechtsakte 2018/1524 und grundsätzlich die §§ 12ff BGG sowie die zugehörige Rechtsverordnung, die BITV 2.0 (Barrierefreie-Informationstechnikverordnung des Bundes).

Für <https://adenauerhaus.de/> wurde am 22.04.2025 bei der vereinfachten Überwachung zur Prüfung der Barrierefreiheit von Websites gemäß Barrierefreie-Informationstechnik-Verordnung (BITV 2.0) folgendes Ergebnis festgestellt: **nicht vereinbar mit BITV 2.0**

Wir empfehlen die festgestellten Barrierefreiheitsprobleme mit dem WCAG-Level A bzw. entsprechend des WCAG-Levels A mit hoher Priorität zu beheben.

3 Prüfergebnis Website

| Nummer | Prüfkriterium | WCAG-Level / Gewichtung | Bewertung | Erläuterung |
|--------------|--|----------------------------|-----------------|---|
| 1 | Wahrnehmbarkeit | | | |
| 1.1 | Textalternativen | | | |
| <u>1.1.1</u> | Nicht-Text-Inhalte besitzen Alternativtexte | A | nicht bestanden | Alle Seiten: Nicht alle Bilder besitzen einen Alternativtext. |
| 1.2 | Zeitbasierte Medien | | | |
| <u>1.2.1</u> | Aufgezeichnete Audio-only- und Video-only-Dateien besitzen Alternativen | A | nicht anwendbar | |
| <u>1.2.2</u> | Aufgezeichnete Audio-Inhalte besitzen Untertitel | A | nicht anwendbar | |
| <u>1.2.3</u> | Aufgezeichnete Video-Inhalte besitzen Alternativen | A | nicht anwendbar | |
| <u>1.2.5</u> | Aufgezeichnete Video-Inhalte besitzen Audiodeskriptionen | AA | nicht anwendbar | |
| 1.3 | Anpassbarkeit | | | |
| <u>1.3.1</u> | Informationen, Struktur und Beziehungen sind identifizierbar | A | nicht bestanden | Alle Seiten: Nicht alle Listen sind als solche entsprechend ausgezeichnet. Dies betrifft insbesondere Ausklappmenüs. Kachelansammlung im Content Bereich, die optisch als Liste wirken, sind nicht entsprechend ausgezeichnet. Suchseite: Die Filteroptionen sind optisch als Liste aufgeführt aber nicht entsprechend ausgezeichnet. |
| <u>1.3.2</u> | Sinnvolle Lesereihenfolge ist gegeben | A | bestanden | |
| <u>1.3.3</u> | Anweisungen sind ohne Bezug auf sensorische Merkmale verständlich | A | bestanden | |
| <u>1.3.4</u> | Bildschirmausrichtung ist änderbar | AA | bestanden | |
| <u>1.3.5</u> | Zweck von Formularfeldern für Nutzer-Daten ist identifizierbar | AA | nicht anwendbar | |

| Nummer | Prüfkriterium | WCAG-Level / Gewichtung | Bewertung | Erläuterung |
|---------------|--|----------------------------|-----------------|---|
| 1.4 | Unterscheidbarkeit | | | |
| <u>1.4.1</u> | Farbe ist nicht einziger Informationsträger | A | bestanden | |
| <u>1.4.2</u> | Automatisch abgespielte Audio-Inhalte sind steuerbar | A | nicht anwendbar | |
| <u>1.4.3</u> | Kontrastabstand von Text zu Hintergrund ist ausreichend (Minimalkontrast) | AA | bestanden | |
| <u>1.4.4</u> | Schriftgröße kann angepasst werden | AA | bestanden | |
| <u>1.4.5</u> | Schriftgrafiken sind anpassbar oder unverzichtbar | AA | nicht anwendbar | |
| <u>1.4.10</u> | Inhalte brechen in einspaltiges Layout um | AA | nicht bestanden | Alle Seiten: Die Sidebar "Termine" die sich am linken Bildrand befindet, wird in dieser Darstellung am unteren Rand dargestellt und überdeckt den Inhalt. Alle Seiten: Der Sprachumschalter wird in das Navigations-Ausklappmenü aufgenommen. Beim Ausklappen des Schalters wird das Untermenü nicht komplett dargestellt und die Optionen sind auch nicht anklickbar. |
| <u>1.4.11</u> | Kontrastabstand von Nicht-Text-Inhalten ist ausreichend | AA | bestanden | |
| <u>1.4.12</u> | Textabstände sind anpassbar | AA | bestanden | |
| <u>1.4.13</u> | Bei Fokussierung eingeblendete Inhalte sind steuerbar | AA | bestanden | |
| 2 | Bedienbarkeit | | | |
| 2.1 | Tastaturerreichbarkeit | | | |
| <u>2.1.1</u> | Tastaturbedienbarkeit ist gegeben | A | bestanden | |
| <u>2.1.2</u> | Tastaturfallen sind nicht vorhanden | A | bestanden | |
| <u>2.1.4</u> | Zeichen-Tastenkürzel sind abschaltbar oder anpassbar | A | nicht anwendbar | |
| 2.2 | Ausreichend Zeit | | | |
| <u>2.2.1</u> | Zeitbegrenzungen sind steuerbar | A | nicht anwendbar | |

| Nummer | Prüfkriterium | WCAG-Level / Gewichtung | Bewertung | Erläuterung |
|--------------|---|----------------------------|---------------------------|---|
| <u>2.2.2</u> | Automatisch gestartete Animationen sind steuerbar | A | nicht anwendbar | |
| 2.3 | Krampfanfälle und körperliche Reaktionen | | | |
| <u>2.3.1</u> | Blitzen wird vermieden | A | bestanden | |
| 2.4 | Navigierbarkeit | | | |
| <u>2.4.1</u> | Wiederkehrende Bereiche können übersprungen werden | A | nicht bestanden | Alle Seiten: Es ist nicht erkennbar möglich wie Navigation oder andere wiederkehrende Bereiche übersprungen werden können. |
| <u>2.4.2</u> | Titel beschreiben Thema oder Zweck | A | im Wesentlichen bestanden | Alle Seiten: Der Titel ist auf allen Seiten sind relativ lang. |
| <u>2.4.3</u> | Fokusreihenfolge ist aufgabenangemessen | A | nicht bestanden | Suchseite: Nach dem Absenden der Suche wird der Fokus auf den Anfang der Seite gesetzt und verbleibt nicht im Such-Eingabefeld. |
| <u>2.4.4</u> | Linkzweck ist verständlich (im Kontext) | A | bestanden | |
| <u>2.4.5</u> | Seiten sind über verschiedene Möglichkeiten auffindbar | AA | bestanden | |
| <u>2.4.6</u> | Überschriften und Label beschreiben Thema oder Zweck | AA | bestanden | |
| <u>2.4.7</u> | Tastaturfokus ist sichtbar | AA | bestanden | |
| 2.5 | Eingabemodalitäten | | | |
| <u>2.5.1</u> | Komplexe Zeigerbedienung ist verzichtbar | A | nicht anwendbar | |
| <u>2.5.2</u> | Zeiger-Eingaben können abgebrochen oder widerrufen werden | A | bestanden | |
| <u>2.5.3</u> | Label enthält sichtbare Beschriftung | A | bestanden | |
| <u>2.5.4</u> | Bewegungsaktivierung ist verzichtbar | A | nicht anwendbar | |
| 3 | Verständlichkeit | | | |
| 3.1 | Lesbarkeit | | | |
| <u>3.1.1</u> | Sprache ist ausgezeichnet | A | bestanden | |
| <u>3.1.2</u> | Abweichende Sprache einzelner Abschnitte ist ausgezeichnet | AA | bestanden | |

| Nummer | Prüfkriterium | WCAG-Level / Gewichtung | Bewertung | Erläuterung |
|--------------|---|----------------------------|-----------------|--|
| 3.2 | Vorhersehbarkeit | | | |
| <u>3.2.1</u> | Fokussierung führt nicht zu Kontextänderung | A | bestanden | |
| <u>3.2.2</u> | Eingabe führt nicht zu Kontextänderung | A | bestanden | |
| <u>3.2.3</u> | Navigation ist konsistent aufgebaut | AA | bestanden | |
| <u>3.2.4</u> | Elemente sind konsistent bezeichnet | AA | bestanden | |
| 3.3 | Eingabehilfen | | | |
| <u>3.3.1</u> | Fehlermeldungen sind in Textform vorhanden | A | nicht anwendbar | |
| <u>3.3.2</u> | Label enthalten Eingabehinweise | A | bestanden | |
| <u>3.3.3</u> | Fehlermeldungen enthalten Korrekturvorschläge | AA | nicht anwendbar | |
| <u>3.3.4</u> | Fehlervermeidung wird unterstützt (rechtlich, finanziell, Daten) | AA | nicht anwendbar | |
| 4 | Robustheit | | | |
| 4.1 | Kompatibilität | | | |
| <u>4.1.1</u> | Syntaxspezifikationen sind erfüllt | A | nicht geprüft | |
| <u>4.1.2</u> | Name, Rolle und Wert sind identifizierbar | A | bestanden | |
| <u>4.1.3</u> | Statusmeldungen werden ohne Fokussierung ausgegeben | AA | bestanden | |
| A | BITV 2.0 | | | |
| A.1 | Erklärung zur Barrierefreiheit ist vorhanden | entspricht A | ja | * Ergebnis der formalen Prüfung: nicht bestanden |
| A.2 | Erklärung zur Barrierefreiheit wurde formal geprüft | entspricht A | nicht bestanden | Nicht barrierefreie Inhalte, sofern vorhanden, sind nicht aufgeführt. Das Datum der Erstellung oder der letzten Aktualisierung ist vorhanden und das Datum ist älter als ein Jahr. |
| A.3 | Leichte Sprache ist vorhanden | entspricht A | ja | |
| A.4 | Gebärdensprache-Video ist vorhanden | entspricht A | ja | |
| B | PDF | | | |
| B.1 | PAC3 Test ergibt PDF/UA-konform | entspricht AA | bestanden | |

4 Prüfergebnis PDF-Dokument

| | |
|--|---|
| URL PDF mit wichtigem Inhalt (PAC3-Test) | https://adenauerhaus.de/fileadmin/redaktion/Rhoendorf/Bildung__Vermittlung/Schuelerpreise/Europapreis/Infoblatt_Europapreis_Facharbeiten_2025.pdf |
| PDF-Dokumente getaggt | ja |
| PAC3 Test ergibt PDF/UA-konform | nicht bestanden |

Besteht das PDF-Dokument die automatisierte Prüfung mit dem PDF Accessibility Checker (PAC-Test), kann es trotzdem Barrierefreiheitsmängel enthalten. Der Grund hierfür ist, dass nicht alle Barrierefreiheitsanforderungen (vollständig) automatisiert geprüft werden können. Sämtliche Mängel können nur durch eine Beurteilung bzw. Prüfung durch einen Menschen festgestellt werden. Mängel, die der PAC nicht findet, können unter anderem mit Hilfe der Screenreader-Vorschau und der Ansicht des Tag-Baums des PDFs ermittelt werden.

Beispiele sind:

- eine logische und korrekte Lesereihenfolge
- die korrekte und vollständige Auszeichnung von Links
- aussagekräftige Alternativtexte
- die visuelle Gestaltung sowie die korrekte semantische Auszeichnung von Inhalten.

| Nummer | Prüfkriterium | Anmerkungen | Bewertung |
|-----------------|------------------------------------|--|-----------------|
| <u>10.1.1.1</u> | Nicht-Text-Inhalt | Sind bei informationstragenden Grafiken sinnvolle Alternativtexte vorhanden? Sind dekorative Grafiken als solche ausgezeichnet? | nicht bestanden |
| <u>10.1.3.1</u> | Infos und Beziehungen | ist das PDF-Dokument semantisch korrekt strukturiert keine leeren Absätze, Überschriften, Tabellen, Listen, Links, Fußnoten etc.? | nicht bestanden |
| <u>10.1.3.2</u> | Bedeutungsvolle Reihenfolge | korrekte Lesereihenfolge? Relevante, informationstragende Texte in der Struktur enthalten? | nicht anwendbar |

| Nummer | Prüfkriterium | Anmerkungen | Bewertung |
|------------------|----------------------------|---|------------------|
| <u>10.1.4.3</u> | Kontrast (Minimum) | Mindest-Kontrastwert zwischen Text und Hintergrund mindestens 4,5:1? Für Schriftgrößen ab 18pt oder 14pt Fettdruck sollte ein Mindest-Kontrast von 3:1 verwendet werden. | bestanden |
| <u>10.1.4.11</u> | Nicht-Text-Kontrast | Kontraste von informationstragenden Grafiken beträgt mindestens 3:1 zu angrenzenden Farben? | bestanden |

5 Prüfergebnis Erläuterungen in Leichter Sprache

Die Vorgaben zu den Erläuterungen in Leichter Sprache sind in der Barrierefreie- Informationstechnik-Verordnung (BITV 2.0) zu finden.

| Kriterium | Bewertung |
|---|-----------|
| Erläuterungen in Leichter Sprache sind vorhanden. | ja |
| Eine Verlinkung auf der Startseite zur Leichten Sprache ist auf der Website vorhanden. | ja |
| Informationen zu den wesentlichen Inhalten sind vorhanden. | ja |
| Hinweise zur Navigation sind vorhanden. | ja |
| Eine Erläuterung der wesentlichen Inhalte der Erklärung zur Barrierefreiheit ist vorhanden. | ja |
| Hinweise auf weitere Informationen in Leichter Sprache sind vorhanden (Optional). | ja |

6 Prüfergebnis Erläuterungen in Deutscher Gebärdensprache

Die Vorgaben zu den Erläuterungen in Deutscher Gebärdensprache sind in der Barrierefreie-Informationstechnik-Verordnung (BITV 2.0) zu finden.

| Kriterium | Bewertung |
|---|-----------|
| Erläuterungen in Deutscher Gebärdensprache sind vorhanden. | ja |
| Eine Verlinkung auf der Startseite zur Deutschen Gebärdensprache ist auf der Website vorhanden. | ja |
| Informationen zu den wesentlichen Inhalten sind vorhanden. | ja |
| Hinweise zur Navigation sind vorhanden. | ja |
| Eine Erläuterung der wesentlichen Inhalte der Erklärung zur Barrierefreiheit ist vorhanden. | ja |
| Hinweise auf weitere Informationen in Deutscher Gebärdensprache sind vorhanden (Optional). | ja |

7 Überwachungsmethodik – Vereinfachte Überwachung

Bei der vereinfachten Überwachung zur Prüfung der Barrierefreiheit von Websites gemäß Barrierefreie-Informationstechnik-Verordnung (BITV 2.0) werden alle 50 Level A- und Level AA-Kriterien der Web Content Accessibility Guideline (WCAG 2.1) betrachtet. Zusätzlich wird das Vorhandensein der Erklärung zur Barrierefreiheit, eines Feedback-Mechanismus, von Erläuterungen in Leichter Sprache und Gebärdensprache gemäß BITV 2.0 überprüft. Außerdem wird für ein PDF-Dokument der Grad der PDF/UA-Konformität betrachtet.

Einzelne Prüfkriterien können wie folgt bewertet werden:

- bestanden
- nicht bestanden
- nicht anwendbar
- im Wesentlichen bestanden
- nicht geprüft

Die Gesamtbewertung der Webseite erfolgt nach folgendem Schema:

- vereinbar mit BITV 2.0 (kein A- und AA-Kriterium verletzt)
- teilweise vereinbar mit BITV 2.0 (kein A-Kriterium ist verletzt, nur AA-Kriterien sind verletzt)
- nicht vereinbar mit BITV 2.0 (mindestens ein A-Kriterium ist verletzt)

Testwerkzeuge

Die unten aufgeführten Links enthalten eine Zusammenstellung der Testwerkzeuge, die zur Prüfung einzelner Kriterien verwendet werden:

- Color Contrast Analyser (CCA) – Zur Prüfung der Kontrast (Prüfkriterium: 1.4.3; 1.4.11 und 1.4.1) <https://www.tpgi.com/color-contrast-checker/>
- WCAG Color contrast checker
- PDF Accessibility Checker (PAC) – Prüfung des PDF-Dokumentes (Anhang B) <https://pac.pdf-accessibility.org/de>
- Chrome Web Developer Tools
- NVDA Screenreader <https://www.nvaccess.org/download/>
- Browser-Plugins: Landmark Navigation (Chrome) – Prüfung der Page Region (Prüfkriterium 1.3.1) <https://chrome.google.com/webstore/detail/landmark-navigation-via-k/ddpokpbjopmeeiiolheeijpkonlklgp>